

PARA ELABORAÇÃO DO GLOSSÁRIO DO VOCABULÁRIO "CHARQUE"

Cátia Schreiner (USP)

catia.schreiner@gmail.com

Manoel Mourivaldo Santiago Almeida (USP)

msantiago@usp.br

O objetivo desta comunicação é apresentar as etapas da elaboração do glossário do vocabulário charque. Esse glossário compõe a tese de doutoramento, que tem como objetivo geral a edição de documentos manuscritos e impressos - datados a partir do século XVIII - que tenham como tema central a produção, comercialização e consumo do charque. Tendo como base a edição semi-diplomática e/ou fac-similar desses documentos, somadas às pesquisas de campo, procura-se apresentar um estudo lexicográfico que forneça dados acerca da história social, econômica e linguística que abranjam o léxico do charque. A comunicação apresenta as etapas de composição do corpus utilizado na pesquisa, assim como a organização, os critérios empregados e alguns exemplos da disposição (layout) dos verbetes. Este estudo, por fim, pretende ampliar o conhecimento de termos e lexias da Língua Portuguesa, com ênfase na variedade do português do sul do Brasil.